

## ریاست جمهوری



سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران

۵- متعهد به ارائه گانت چارت کلی برنامه اجرایی طرح مذکور (شامل پروژه ها، اقدامات و فعالیتها، زمان بندی و بودجه هر فاز) قبل از اجرای پروژه به نماینده طرف اول می باشد.

۶- در صورتی که خدمات موضوع این تفاهم نامه منجر به عقد قرارداد جهت سرویس دهی شود طی قرارداد جداگانه ای با تعیین درصد های مشخص حق السهم هریک از طرفین محاسبه واعلام خواهد شد در اینصورت حق بهره برداری از خدمات مذکور در این تفاهم نامه به مدت ۵ سال انحصارا در اختیار طرف اول قرار می گیرد.

۷- طرف دوم تعهد می نماید که زمینه های لازم ، جهت استقرار زیرساختهای فنی مرکز داده و ارتباطی مورد نیاز بمنظور راه اندازی خدمات موضوع این تفاهم نامه را فراهم نماید.

تهران  
بزرگراه شهید حقانی  
(غرب به شرق)  
بعد از ایستگاه مترو  
بلوار کتابخانه ملی ایران  
تلفن : ۸۱۶۲۰ - ۸۸۶۴۴۰۰۰ - ۲۸

کدپستی : ۱۴۱۱۱ - ۱۵۳۷۶  
صندوق پستی : ۱۵۸۷۵ / ۲۶۹۲

[www.nlai.ir](http://www.nlai.ir)

## ۴- نحوه انجام کار

۱- میزان اعتبار در نظر گرفته شده برای انجام اهداف این توافق نامه ۲۱/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰ ریال می باشد. که این مبلغ بطور واریز نقدی بمنظور شروع عملیات اجرایی از سوی طرف اول در اختیار طرف دوم قرار می گیرد.

تاریخ  
۹۴/۰۲/۰۵  
شماره  
۹۴/۵۴۵ / ص  
پیوست  
نامه

۲- مبلغ مذکور در بند پیشین بعنوان پیش پرداخت در شروع عملیات اجرایی است و این مبلغ از محل درآمد های حاصله از عقد قراردادهای مذکور در بند ۷ از قسمت ب ماده ۳ مستهلك می گردد.

۳- به منظور برنامه ریزی، سهولت اجرای کار، نظارت مشترک و تامین تقاطع اجرای پروژه جهت رسیدن به اهداف برنامه های اجرایی طرح فوق الذکر توسط طرف دوم به نماینده طرف اول ارسال و بعد از بررسی و تایید برنامه ها اجرا مطابق فازهای نهایی شده توسط نمایندگان دو طرف صورت می پذیرد.

## ۵- مدل اقتصادی و مالی طرفین

سهم مشارکت طرفین و نیازمندیهای هر یک از طرح ها در قراردادهای جداگانه ای به امضاء خواهد رسید. تبصره : محل درآمدزایی طرح ها، خدمات ارزش افزوده متناظر با موضوع قرارداد و ارائه شده بر بسترها مختلف مخابراتی و همچنین درآمد های حاصل از رقمی سازی منابع سازمان می باشد.

## ۶- مدت اجرای طرح

مدت اجرای تفاهم نامه ۵ سال از تاریخ مبادله تفاهم نامه می باشد.

## ۷- قواعد حاکم بر تفاهم نامه

قواعد فعلی و آتی نظام جمهوری اسلامی ایران بویژه مقررات، آیین نامه ها، بخشنامه ها و دستورالعمل های اجرایی، وزارت ارتباطات و فناوری اطلاعات، سازمان تنظیم مقررات و ارتباطات رادیویی و سایر سازمان های نظارتی، حاکم بر روند اجرای این تفاهم نامه خواهد بود.

## ۸- حل و فصل اختلافات

## ریاست جمهوری

اختلاف احتمالی بین اعضاء مشارکت ناشی از اجرا و تفسیر تفاهم نامه در درجه اول از طریق مذاکره دوستانه بین طرفین حل و فصل می گردد. در صورتی که به ترتیب فوق اختلاف حل نشود مرجع حل اختلاف شورای عالی انفورماتیک خواهد بود.



سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران

## ۱۰- محروم‌نامه تلقی نمودن اسناد و مدارک

- ۱۰-۱ طرفین، متعهد می شوند اطلاعات و اسناد اخذ شده از طرف مقابل را محروم‌نامه تلقی نموده و به صورت مستقیم یا غیر مستقیم، در اختیار شخص یا اشخاص دیگری قرار ندهند، مگر با توافق کتبی طرفین یا درخواست رسمی مقامات رسمی قضایی و قانونی. این اطلاعات شامل انواع مدارک و اسنادی است که از سوی طرفین این قرارداد ارائه شده است.
- ۱۰-۲ اطلاعات باید برای اهداف دیگری جز اهداف مطرح شده در این قرارداد مورد استفاده قرار گیرد، در غیر اینصورت متخلص از این بند برابر قوانین و مقررات موجود مورد پیگرد قرار می گیرد.
- ۱۰-۳ تعهد محروم‌نگی در خصوص اطلاعات، اسناد و موضوعاتی که قبل از تاریخ این قرارداد برای طرف دیگر افشا شده اند (مانند اطلاعاتی که قبلا در دسترس عموم قرار داشته اند، طرف دریافت کننده چنین اطلاعاتی را از شخص ثالث دیگری بدون تعهد برای محروم‌نگهداشت اطلاعات دریافت نموده باشد، قبل از دریافت، چنین اطلاعاتی در دسترس وی قرار داشته باشد، طرف دریافت کننده به طور مستقل و بدون استفاده از اطلاعات دریافت شده از طرف دیگر به چنین اطلاعاتی دست یافته باشد) صادق نیست.

تهران  
بزرگراه شهید حقانی  
(غرب به شرق)  
بعد از ایستگاه مترو  
بلوار کتابخانه ملی ایران  
تلفن: ۸۱۶۲۰-۸۸۶۴۴۰۰۰-۲۸

کدپستی: ۱۴۱۱۱-۱۵۲۷۶  
صندوق پستی: ۱۵۸۷۵/۲۶۹۲

[www.nlai.ir](http://www.nlai.ir)

تاریخ

۹۴/۰۲/۰۵

شماره

۹۴/۵۴۵

پیوست

۱-ارد

## ۱۱- نمایندگان تام الاختیار

- به منظور پیگیری مفاد توافق نامه به جهت سهولت در اجرای عملیات، طرفین نسبت به انتخاب یک نماینده تام الاختیار جهت اجرای تفاهم نامه اقدام می نمایند که به شرح زیر تعیین گردید:
- ۱۱-۱ طرف اول آقای محمدصادق مفتح مدیر عامل و عضو هیئت مدیره شرکت گسترش الکترونیک مبین ایران را به عنوان نماینده تام الاختیار معرفی می نماید.
- ۱۱-۲ طرف دوم آقای محمدحسین واقف زاده را به عنوان نماینده تام الاختیار معرفی می نماید.

## ۱۲- تاریخ مبادله و تعداد نسخ تفاهم نامه

این تفاهم نامه در ۱۲ ماده و ۲۳ بند و دو تصویر و در سه نسخه تنظیم گردیده که هر سه نسخه حکم واحد را دارند و از تاریخ امضاء و مبادله معتبر و لازم الاجرا است.

محمدی غضیری (رئیس هیئت مدیره)

محمد صادق مفتح (مدیر عامل و عضو هیئت مدیره)

مبین ایران  
شرکت گسترش الکترونیک  
(سهامی خاص)

۳۲۳۱۴

شماره ثبت

شرکت گسترش الکترونیک مبین ایران

سید رضا صاحبی امیری

رئیس سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

۹۴/۰۲/۱۵

[وابسته به ستاد اجرایی فرمان حضرت امام (ره)]



## تفاهم نامه بین ستاد اجرایی فرمان امام (ره) و سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

در راستای اجرای سیاست های دولت یازدهم مبنی بر توسعه فناوری اطلاعات و ایجاد دولت الکترونیکی، و به منظور توسعه خدمات الکترونیکی و در راستای اجرای مفاد تفاهم نامه شماره ۲۵۴۷۷ مورخ ۱۳۹۳/۳/۱۰ منعقده بین مرکز فناوری اطلاعات و ارتباطات نهاد ریاست جمهوری و شرکت گسترش الکترونیک مبین ایران و با عنایت به سند راهبردی نظام جامع فناوری اطلاعات جمهوری اسلامی ایران موضوع تصویب نامه شماره ۸۷۲۵/۱ ت ۳۸۸۷۶ مورخ ۱۳۸۷/۲/۱۱ در تاریخ ۱۳۸۹/۱۱/۱۳ بر اساس مفاد این تفاهم نامه، شرکت گسترش الکترونیک مبین ایران وابسته به ستاد اجرایی فرمان حضرت امام (ره) به نمایندگی آقایان مهدی غضنفری رئیس هیئت مدیره و محمدصادق مفتح مدیر عامل به عنوان طرف اول و سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران به نمایندگی آقای سید رضا صالحی امیری ریاست سازمان اسناد و کتابخانه ملی به عنوان طرف دوم، بر اجرای مفاد زیر توافق همکاری نمودند:

تهران  
بزرگراه شهید حقانی  
(غرب به شرق)  
بعد از ایستگاه مترو  
بلوار کتابخانه ملی ایران  
تلفن: ۸۱۶۲۰-۸۸۶۴۴۰۰۰-۲۸  
کد پستی: ۱۴۱۱۱-۱۵۳۷۶  
صندوق پستی: ۱۵۸۷۵/۲۶۹۳  
[www.nlai.ir](http://www.nlai.ir)

تاریخ  
۹۴/۰۲/۰۵  
شماره  
۹۴/۵۴۵/ص  
پیوست  
دارد

### ۱- اهداف

این تفاهم نامه بمنظور مشارکت موثر، فعال و اجرایی در ایجاد و توسعه ساختار، ایجاد و توسعه بستر فنی، انتقال دانش، مدیریت و بومی سازی خدمات ارائه شده توسط سازمان اسناد و کتابخانه ملی بر کلیه بسترها مخابراتی در راستای ایجاد حافظه دیجیتال خط و زبان فارسی و میراث مستند در سطح ملی، منطقه ای و بین المللی با رویکرد کسب درآمد برای سازمان اسناد و کتابخانه ملی تنظیم شده است.

### ۲- تعهدات طرفین

- ۱- طرفین متعهد می شوند با اعمال همه جانبه‌ی حسن نیت و تشریک مساعی تام، همه تلاش خود را بکار گیرند تا مقدمات و شرایط لازم با جزئیات روشن از جهت حقوقی، مالی، فنی و اجرایی برای عملیاتی نمودن مفاد آن را فراهم سازند.
- ۲- نمامی مسولیتهای ناشی از فعل کارکنان طرفین و مسئولیت رعایت تمامی مفاد و مقررات و ضوابط ناشی از این تفاهم نامه به عهده طرف مربوطه است.
- ۳- طرفین متعهد هستند یکدیگر را در قبال کلیه تعهدات نسبت به مشتریان و کارفرمایان از هرگونه صدمه و خسارتی مبری دارند و در صورت نیاز و در زمان وقوع این نوع مشکلات حمایت و همکاری لازم را با یکدیگر داشته باشند.

## ریاست جمهوری

۴-۲- هر یک از طرفین اطمینان می دهند که در هنگام جمع آوری و استفاده از اطلاعات، داده ها یا اسناد در رابطه با موضوع قرارداد به الزامات حريم خصوصی اشخاص مطابق با قوانین و مقررات جاری مربوطه عمل می کنند. در غیراینصورت پذیرای عواقب قانونی ناشی از عدم رعایت موضوع مذکور خواهد بود.



سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران

### ۳- تعهدات طرفین

#### الف - تعهدات طرف اول:

۱- طرف اول متعهد می گردد نیروهای مدیریتی، فنی، راهبری و اجرایی مجرب و متخصص خود را به منظور رسیدن به اهداف عالی همکاری مشترک و در جهت راه اندازی، حمایت، مشاوره فنی سرویس های مذکور در بندهای بعدی این قسمت در سازمان اسناد و کتابخانه ملی بکار گیرد.

تبصره: طرف دوم هیچگونه مسولیتی نسبت به نیروهای طرف اول ندارد و کلیه مسولیت های قانونی ناشی از همکاری نیروهای مذکور در این بند، از جمله رعایت مقررات قوانین کار و استخدامی در مورد آنها، بعهده همان طرف، یعنی طرف اول است.

۲- ایجاد و استقرار شبکه **Wifi** جهت کلیه فضاهای در اختیار سازمان اسناد و کتابخانه ملی در محیط های بیرونی و داخلی

۳- ارائه سرویس های ارزش افزوده در حوزه خدمات کتابخانه ملی و بر روی بسترهای تلفن ثابت، تلفن همراه و **Wifi**

تاریخ

۹۴/۰۲/۰۵

شماره

۹۴/۵۴۵

پیوست

دارد

۴- ارائه آموزش های مبتنی بر وب و موبایل به مشتریان و کارکنان کتابخانه ملی

۵- پیاده سازی و پشتیبانی سیستم یکپارچه مدیریت ارتباطات

۶- پیاده سازی برنامه کاربردی (اپلیکیشن) کتابخانه دیجیتال جهت سرویس دهی منابع دیجیتال شده برای کاربران

۷- ایجاد، استقرار، توسعه سامانه و سرویس های لازم برای تولید آرشیو الکترونیکی و دیجیتالی کلیه اسناد و مدارک موجود در کشور با رویکرد ارائه خدمات بر بسترهای مخابراتی ایجاد شده در بندهای فوق.

۸- همکاری در جهت رقمی سازی اسناد و کتب موجود در سازمان و استقرار تجهیزات تخصصی لازم با هماهنگی سازمان

۹- همکاری در جهت نگهداری و پشتیبانی مرکز داده ها و سیستمهای سازمان.

#### ب - تعهدات طرف دوم

۱- متعهد می گردد مجوز بهره برداری به منظور نصب سامانه ها و پلت فرم های مربوطه در مراکز داده مربوطه را فراهم کند.

۲- متعهد می گردد هماهنگی های لازم را در سازمان خود جهت فعالیتهای اجرایی طرح در اسرع وقت انجام دهد.

۳- متعهد می گردد نسبت به تامین سخت افزارها، تجهیزات و خدمات مورد نیاز جهت اجرای اهداف تفاهم نامه اقدامات مقتضی را معمول بدارد.

۴- متعهد می گردد برنامه ها و پژوهه های مورد نظر را براساس اهداف در نظر گرفته شده در تفاهم نامه و در راستای توسعه شبکه ملی اطلاعات ارائه کند.

تهران  
بزرگراه شهید حقانی  
(غرب به شرق)  
بعد از ایستگاه مترو  
بلوار کتابخانه ملی ایران  
تلفن: ۸۱۶۲۰-۲۸  
۸۸۶۴۴۰۰۰-۱۵۳۷۶-۱۴۱۱۱  
کد پستی: ۱۵۸۷۵/۳۶۹۳  
صندوق پستی: ۱۵۸۷۵/۳۶۹۳

[www.nlai.ir](http://www.nlai.ir)